# AGREEMENT BEIWEEN THE GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA AND THE GOVERNMENT OF THE UNION OF BURMA ON THE QUESTION OF THE BOUNDARY BETWEEN THE TWO COUNTRIES

The Government of the People's Republic of China and the Government of the Union of Burma,

With a view to promoting an overall settlement of the Sino-Burmese boundary question and to consolidating and further developing friendly relations between China and Burma,

Have agreed to conclude the present Agreement under the guidance of the Five Principles of peaceful coexistence and have agreed as follows:

# Article 1

The Contracting Parties agree to set up immediately a joint committee composed of an equal number

of delegates from each side and charge it, in accordance with the provisions of the present Agreement, to discuss and work out solutions on the concrete questions regarding the Sino-Burmese boundary enumerated in Article 2 of the present Agreement, conduct surveys of the boundary and set up boundary markers, and draft a Sino-Burmese boundary treaty. The joint committee shall hold regular meetings in the capitals of the two countries or at any other places in the two countries.

# Article 2

The Contracting Parties agree that the existing issues concerning the Sino-Burmese boundary shall be settled in accordance with the following provisions:

(1) With the exception of the area of Hpimaw, Gawlum and Kangfang, the entire undelimited boundary from the High Conical Peak to the western extremity of the Sino-Burmese boundary shall be delimited along the traditional customary line, that is to say, from the High Conical Peak northward along the watershed between the Taiping, the Shweli, the Nu (Salween) and the Tulung (Taron) Rivers on the one

hand and the Nmai Hka River on the other, up to the place where it crosses the Tulung (Taron) River between Chingdam and Nhkumkang, and then along the watershed between the Tulung (Taron) and the Tsayul (Zayul) Rivers on the one hand and all the upper tributaries of the Irrawaddy River, except for the Tulung (Taron) River, on the other, up to the western extremity of the Sino-Burmese boundary. The joint committee shall send out joint survey teams composed of an equal number of persons from each side to conduct surveys along the above-mentioned watersheds so as to determine the specific alignment of this section of the boundary line and to set up boundary markers.

(2) The Burmese Government has agreed to return to China the area of Hpimaw, Gawlum and Kangfang which belongs to China. As to the extent of this area to be returned to China, it is to be discussed and determined by the joint committee in accordance with the proposals put forward and marked on maps by the Governments of Burma and China on February 4, 1957 and July 26, 1957 respectively. After determining the extent of this area to be returned to China, the joint committee shall send out joint survey teams composed

of an equal number of persons from each side to conduct on-the-spot survey of the specific alignment of this section of the boundary line and to set up boundary markers.

(3) In order to abrogate the "perpetual lease" by Burma of the Meng-Mao triangular area (Namwan Assigned Tract) at the junction of the Namwan and the Shweli Rivers, which belongs to China, the Chinese Government has agreed to turn over this area to Burma to become part of the territory of the Union of Burma. In exchange, the Burmese Government has agreed to turn over to China to become part of Chinese territory the areas under the jurisdiction of the Panhung and Panlao tribes, which are west of the boundary line from the junction of the Nam Ting and the Nampa Rivers to the No. 1 marker on the southern delimited section of the boundary as defined in the notes exchanged between the Chinese and the British Governments on June 18, 1941. As to the extent of these areas to be turned over to China, the Chinese and the Burmese Governments put forward proposals marked on maps on July 26, 1957 and June 4, 1959 respectively. The area where the proposals of the two Governments coincide will definitely be turned over to China. Where the proposals of the two Governments differ as to the area under the jurisdiction of the Panhung tribe, the joint committee will send out a team composed of an equal number of persons from each side to ascertain on the spot as to whether it is under the jurisdiction of the Panhung tribe, so as to determine whether it is to be turned over to China. After the extent of the areas under the jurisdiction of the Panhung and Panlao tribes to be turned over to China has been thus determined, the joint committee will send out joint survey teams composed of an equal number of persons from each side to conduct on-the-spot survey of the specific alignment of this section of the boundary line and to set up boundary markers.

(4) Except for the adjustment provided for in paragraph (3) of this Article, the section of the boundary from the junction of the Nam Ting and the Nampa Rivers to the No. 1 marker on the southern delimited section of the boundary shall be delimited as defined in the notes exchanged between the Chinese and the British Governments on June 18, 1941. The joint committee shall send out joint survey teams composed of an equal number of persons from each side to carry out delimitation and demarcation along this sec-

tion of the boundary line and set up boundary markers.

### Article 3

The Contracting Parties agree that the joint committee, after working out solutions for the existing issues concerning the Sino-Burmese boundary as enumerated in Article 2 of the present Agreement, shall be responsible for drafting a Sino-Burmese boundary treaty, which shall cover not only all the sections of the boundary as mentioned in Article 2 of the present Agreement, but also the sections of the boundary which were already delimited in the past and need no adjustment. After being signed by the Governments of the two countries and coming into effect, the new boundary treaty shall replace all old treaties and notes exchanged concerning the boundary between the two countries. The Chinese Government, in line with its policy of being consistently opposed to foreign prerogatives and respecting the sovereignty of other countries, renounces China's right of participation in mining enterprises at Lufang of Burma as provided in the notes exchanged between the Chinese and the British Governments on June 18, 1941.

### Article 4

- (1) The present Agreement is subject to ratification and the instruments of ratification will be exchanged in Rangoon as soon as possible.
- (2) The present Agreement will come into force immediately on the exchange of the instruments of ratification and shall automatically cease to be in force when the Sino-Burmese boundary treaty to be signed by the two Governments comes into force.

Done in duplicate in Peking on the twenty-eighth day of January 1960, in the Chinese and English languages, both texts being equally authentic.

For the Government of the People's Republic of China

For the Government of the Union of Burma

周恩来

Herri.